Управління ОБУ
по Сумській області

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 13
Архівний № 982

Фильтрационное

ДЕЛО

№ 67093

Белоцерковец
Софья Никитична

НАЧАТО 5 августа 1945 г.
ОКОНЧЕНО 30 августа 1955 г.
на 6 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 13
Архівний № 982

кий раз, когда Советский Союз и дружественные ему государства поднимают свой голос в защиту мира. На этот раз вновь делается попытка поколебать предложения, преследующие цель остановить военную горячку, запретить атомное оружие, сократить вооруженные силы пяти великих держав на одну треть, что, несомненно, имело бы большое значение с точки зрения дальнейшего развития международных отношений в направлении дружественного сотрудничества различных государств, что имело бы, несомненно, громадное значение и с точки зрения ослабления напора со стороны реакционных сил, стремящихся направить это развитие по линии, не имеющей ничего общего с задачами укрепления мира и безопасности.

Поход против советских предложений на этой сессии возглавили, как это бывает часто и в других аналогичных случаях, представители Соединенных Штатов Америки, Великобритании и Франции. Они, как можно судить по тем выступлениям, которые только что прошли перед нами, совершенно распоясались в своих нападках на Советский Союз, а их «спикеры» переходят всякие границы дозволенного. Тон задала английская делегация, представители которой в лице г-на Бевина на Генеральной Ассамблее, гг. Макнейла и Шоукросса в Политическом комитете не стеснялись средствами для того, чтобы очернить — я говорю прямо — очернить, оклеветать позицию советской делегации и чтобы таким способом попытаться подорвать доверие к предложениям Советского Союза. Вслед за ними выступили представители французской, канадской, греческой, чилийской, сальвадорской делегаций и еще кто-то,— это как раз те государства, которые входят в тот другой лагерь, о котором я говорил выше,—в лагерь противников советских предложений, противников мира и всех тех мероприятий, которые предлагаются для того, чтобы укрепить мир, укрепить безопасность народов, ослабить напряжение в международных отношениях, ликвидировать опасность, которая надвигается на нас благодаря линии, занятой Соединенными Штатами Америки и Великобританией, при поддержке со стороны Франции и Китая. Их выступление завершил г. Остин, постаравшись подлить еще больше яду инсинуаций и прямой клеветы в свою речь, направленную не только уже против предложений, фигурирующих сейчас здесь в виде проектов резолюции советской делегации, но направленную против Советского Союза в целом.

в связи с нашими предложениями, именно в связи с усилиями, которые мы, меньшинство поборников мира и безопасности народов, делаем здесь для того, чтобы ограничить опасность новой войны, сделать хоть один действительный шаг в направлении укрепления мира, — именно в этот момент по поводу такого рода предложений генеральный прокурор Великобритании счел нужным напомнить немецкую поговорку, которая говорит: «Или ты должен быть моим братом, или я проломлю тебе голову».

Конечно, криминальный уклон здесь естественен — мы имеем дело с выступлением прокурора, но, позвольте, разве уместно так трактовать, разве добросовестно так трактовать советские предложения, что мы принуждаем людей либо быть миролюбивыми, либо мы угрожаем им «проломить голову»? Разве это не красное словцо, по поводу чего уместно было бы вспомнить русскую поговорку: «Для красного словца не пожалеет и отца».

Г-н Шоукросс сделал попытку обусловить рассмотрение советских предложений и принятие по ним резолюции тем результатом, к которому придет подкомитет по разработке резолюции относительно докладов атомной комиссии, и он заявил, что английская делегация не займет никакой окончательной позиции по поводу предложений о запрещении атомного оружия и сокращении вооружений и вооруженных сил великими державами на 1/3 в течение года, пока не получит доклада указанного подкомитета.

Надо прямо сказать, что такая постановка вопроса свидетельствует о нежелании деловым образом, по-настоящему отнестись к предложениям Советского Союза, что является не чем иным, как отговоркой, как стремлением уйти от решения этой задачи, тем более, что действительно такая постановка лишена всякого логического основания.

Чем занимается сейчас подкомитет, который мы избрали по первому вопросу повестки дня первого комитета? Он занимается выработкой резолюции по поводу трех докладов атомной комиссии. Примет ли он тот или иной проект резолюции по поводу докладов атомной комиссии—какое это имеет отношение к принципиальному вопросу о запрещении употребления атомной энергии в военных целях?

По докладам атомной комиссии можно принять любую резолюцию, но вопрос о запрещении атомного оружия никак не может и не будет ею затронут, ибо это — не комиссия по выработке конвенции по запрещению атомной энергии для военных целей, ибо это — не комиссия по выработке линии Генеральной Ассамблеи по поводу запрещения атомного оружия.

английский прокурор усмотрел и в по нем параграфе советских предложений эти предложения мотивируются целью пить дело мира и устранить угрозу войны, разжигаемой экспансионистски другими реакционными элементами. Э второе основание для обвинения нас в вокационном тоне. Но будете ли г-н Шоукросс, отрицать, что существу мире реакционные элементы, разжига войну? Вы отрицаете, что существую кие группы, которые разжигают войну чем же основывается в таком случае люция, которая была принята в про году Генеральной Ассамблеей, осужда пропаганду войны? На чем же она основана или это была ошибка?

Мы считаем, что это не было ошиб Мы приводили факты, мы и сегодня п дем факты, которые говорят о том, что ются не только отдельные люди, а г группы и определенные круги, которы ляются реакционными, которые нося идеей мирового господства, которые ю ются осуществить это мировое господ зажечь новую войну, которые сейчас стрекают к этой новой войне. Что же провокационного? Какая тут провокаци нашей резолюции констатируется т факт, который нельзя отрицать. Если б сравнили, скажем, с нашей резолюцие золюцию, представленную великобр ской делегацией, то вы увидели бы, ч этой резолюции что ни параграф, то нение, которое бросают меньшинству к сии. Что ни абзац, что ни параграф обвинение. И после этого нам говорят вот этот тон, в котором составлен п резолюции великобританской делегации это лойяльный тон, а тот тон, в которо ставлен проект советской резолюции — нет ни одного выпада, — это провока ный тон. Это значит действительно гов на разных языках.

Первый и второй параграфы проект ветской резолюции, как я указал, об'е но констатируют факты, против ко бессильны злоба, ненависть, клевета, б Ведь все эти выраженьица, которыми щедро пересыпал свою речь г-н Шоу потеряв всякое душевное равновесие, очевидно, предназначены для того, вывести нас из себя, чтобы дискреди вать если не самые наши предложени по крайней мере, делегацию, которая в эти предложения. Вот почему опять шатся те же самые уже навязшие в стандартные и враждебные Советскому зу бредни относительно «железного за са» и прочий антисоветский вздор.

(Окончание следует)

Английская печать о конференции консервативной партии

ЛОНДОН, 12 октября. (ТАСС). Политический обозреватель «Обсервер», подводя итоги ежегодной конференции консервативной партии, пишет: «Читающему программу консервативной партии не может не броситься в глаза один интересный факт — согласие по широкому кругу вопросов между консервативной и лейбористской партиями. Законопроект о национализации железоделательной и сталеплавильной промышленности, возможно, изменит картину, однако в настоящий момент консерваторы не имеют повода для серьезного недовольства Криппсом или Бевином. Мало бы изменилось по существу, если бы консерваторы возвратились к власти».

«Нью-стейтсмен энд нейшн», касаясь позиции консерваторов, пишет: «В полной мере эксплоатируя антикоммунизм и подогревая лихорадочные требования относительно 100-процентного перевооружения, направленного против России, они в то же время не поскупятся на похвалы Бевину за его «твердую позицию». Мысль о национальной коалиции, в которой меньше будет говориться об отмене контроля и «освобождении народа», вероятно, никогда надолго не выходила из головы Черчилля».

Дэвид Рэймонд в «Рейнольдс ньюс» заявляет, что единство было достигнуто на конференции простым, хотя и циничным, приемом, состоящим в принятии туманно сформулированных резолюций, содерл диаметрально противоположные точки ния и дающих возможность истолков их таким образом, что они будут от весьма разнообразным политическим в ниям. Этот прием значительно облегчи дачу победы на выборах.

«Лично я, — пишет автор, — выс на конференции, как одни и те же дел осуждают Америку и в то же время х её, бранят и в то же время поддерж Западный союз, не могу понять, в чем действительности состоит политика к ваторов».

...ессии
...ско
...одв
...длок сооб
..., с в раз
...жого кри
...ь треть

...РОТИВ
...ИЛЬМА
...УГВАЕ

...СС). Кор
...есс пере
...ичи чело
...кинотеат
...оветский

...демокра
...ские ло
... киноте
...но были
... силами,
...остран

...шиэйтед
... группа
... театра,
...нки! Да
...Подобные
...о филь
...ие и на

...ом

Газета
города
...селения
... гово
...наба нет
...и. Насе
... С на
...лов на
... так и

...не

...По сооб
...телаат»
... Ширва
...троения,
...от ощу

...те

...Как пе
... радио
... земле
...шедшем
...у среди
...следовал
...ообщает
...б убыт
...ода, со

...Г, 12 октября. (ТАСС). Фести...х кинофильмов, проведенный ... 2 по 9 октября, вылился в ...иумф советского искусства. ... первого дня фестиваля, все ...еты публикуют обстоятельные ...оветские кинокартины, в ко...ется исключительно высокий ...ского киноискусства, огром...льное значение фильмов, от... советских киноартистов. Во...ценку получили кинофильмы ..., «Сказание о земле сибир...кий вопрос». Говоря о фильме ..., газета «Сабад со» писала: ...на — грандиозное, исключи... произведение киноискусства. ...й эпос, который бросает яр...крет победы Советской Армии. ...ой тысячеликой Советской ...ной единым стремлением, яв...йся о судьбах своего народа, ...й чувства ответственности ...й деятель, великий полко..., любящий отец — Сталин. ...е, в каждом шаге, в каждом ... видим человеческое величие ... которого нет ничего ценнее ...а.

...етский актер Дикий передает ... Сталина с потрясающей ...

...аг» пишет, что кинофильм ... с поразительным реализмом ...у из наиболее волнующих ...нной войны советского на... кинокартина более чем пре...

Все газеты отметили исключительно высокое техническое мастерство, реалистичность и содержательность советской цветной кинопоэмы «Сказание о земле сибирской». Как писала газета «Фюггетлен мадьярорсаг», этот фильм — «совершеннейшее творение. Палитра красок, использованная в фильме, потрясает зрителя».

Высокую оценку как печать, так и зрители дали всем остальным советским кинофильмам, показанным во время кинофестиваля. Демонстрация фильмов в венгерских кинотеатрах неоднократно прерывалась бурными аплодисментами зрителей.

Газета «Фюггетлен мадьярорсаг» в связи с окончанием Недели советского кинофильма писала, что венгерская общественность во время кинофестиваля еще ближе «познакомилась с прекрасной жизнью, жизнерадостностью, грандиозностью трудовых подвигов великого советского народа, познакомилась с необ'ятными просторами его могучей родины, увидела поднявшиеся из развалин города и села, услышала и увидела прекраснейшую рапсодию богатейшей земли. Мы увидели родину советского народа — надежду и опору всего трудового человечества. Нас покорил глубокий, искренний гуманизм и патриотизм советского народа.

Советское киноискусство с необычайной силой увековечило эту человечность советских людей. Просмотрев новые советские фильмы, мы чувствуем, как обогатились внутренне, как укрепилась в нас вера в будущее, когда мы увидели прекрасный образец, которому будем следовать».

соревнования в Польше

ВАРШАВА, 12 (ТАСС). Сегодня в Варшаве открылись соревнования по волейболу и баскетболу с участием команд СССР, Польши, Чехословакии и Венгрии.

Первыми встретились мужские волейбольные команды общества «Динамо» (Москва) и клуба «Чепель» (Будапешт). Первую партию динамовцы выиграли со счетом 15 : 0, вторую и третью — со счетом 15 : 6 и 15 : 1.

Волейболистов сменили женские баскетбольные команды академии физкультуры (Будапешт) и Московского авиационного института. Матч закончился победой москвичек. Результат — 42 : 21.

Встреча мужских баскетбольных команд СССР—Спарта (Чехословакия) также принесла победу советским спортсменам. Они выиграли со счетом 42 : 24.

На матче присутствовало около 5.000 зрителей.

—o—

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Уважаемый тов. редактор!

Прошу передать через Вашу газету мою сердечную благодарность всем организациям и лицам, приславшим мне свои поздравления в связи с награждением меня орденом Ленина к пятидесятилетию со дня моего рождения.

Академик Т. Д. ЛЫСЕНКО.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

ФЕЛЬЕТОН

...н обворовывает мертвецов

...уже превратилось в имя на... Грязная «журналистская» ...лчина широко известна за ...ии. Она неизменно выстав...р и посмешище. Но что по...ах одарил Ялчина в гораздо ...аглостью, нежели разумом? ...ом для очередных «журна...жнений Ялчина явилась ...ского генерала Дина. Эта ...ь Ялчину недостаточно... ...собенно не понравились Ял... «русская нация». Турецкий ...ив рукава, полез в «поле...

...ливый лакей, Ялчин за... что в антисоветских ... радикальней своих хозяев. ...ка России» он стал им ...Мы создаем в нашем вооб... нет... Русской нации ни...вало... страна, которую мы ..., представляет собой самое ...ние рас, языков, наций, ... России нет. Россия — ...кое понятие».

... бесцеремонностью обкра... Двенадцать лет назад гер... «Дейтше дипломатиш-по...ленц» заявил, что Совет...ский Союз «представляет не что иное, как точно определяемое географическое понятие».

Это дикое заявление фашистского журнала получило тогда должную оценку в нашей стране и за ее пределами. Весь цивилизованный мир смеялся над ним. Последующие события показали, насколько просчитались тупые фашистские дипломаты и генералы в своих «литературных» и стратегических концепциях насчет советской страны.

Ныне Ялчин решился соревноваться в тупости с битыми гитлеровцами. Он просто повторяет зады Геббельса и, очевидно, живет тенями прошлого, с грустью вспоминая о тех временах, когда турецкий генерал Эркилет подобострастно выслушивал кликушеские обещания Гитлера, заявлявшего: «Мы уничтожим Россию, чтобы она больше никогда не смогла подняться».

Давно прошедшие времена...

Воистину, рабство поражает бесплодием землю и людей. Американский лакей в Анкаре жалок, как старый евнух. Он не оплодотворяет своей мыслью столбцы турецкой газеты. Он выдохся, он исписался. Он вынужден прибегать к плагиату. Турецкий журналист Ялчин подобен мародеру. Он обкрадывает фашистских мертвецов.

И. РЯБОВ.

Программа передач Центрального радиовещания на 13 октября

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА (на волнах 1961; 1724; 420,8; 31,58, 25,62; 25,36 метра) — 18.00 — Передача для учащихся школ и училищ трудовых резервов. 19.15 — Беседа И. Глущенко «Мичуринские методы гибридизации растений» 19.35 — Музыкально-образовательная передача «Беседа о трубе» 20.05 — «У карты мира» — «Сирия и Ливан» 20.25 — Лунная соната Бетховена. 20.45 — Передача «110 миллионов — вклад трудящихся Сталинского района столицы» 21.30 — Передача, посвященная творчеству Н. П. Хмелева 22.45 — Симфония Танеева. 00.05 — Эстрадный концерт.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА (на волнах: 1293; 360,6; 30,61; 40,93 метра) — 20.10 — Беседа Т. Глухова «Мичурин — великий биолог и преобразователь природы». 20.30 — Трансляция концерта из Уфы 21.00 — Радиокомпозиция «Н. Островский». 22.15 — Легкая музыка. 23.00 — Концерт «Дирижер Н. С. Голованов». 00.05 — Концерт мастеров искусств.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА (на волнах 360.6 и 31,41 метра) — 19.25 — Произведения Гайдна. 20.35 — Трансляция симфонического концерта.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

(Начало спектаклей в 8 ч. веч.)

ГОС БОЛЬШОЙ Т-Р — днем — **Лебединое озеро**; веч.— **Евгений Онегин.**

ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО Т-РА — **Севильский цырюльник.**

МХАТ СССР им. ГОРЬКОГО — **Синяя птица.**

ФИЛИАЛ МХАТ — **Горячее сердце.**

МАЛЫЙ Т-Р — **Доходное место.**

ФИЛИАЛ МАЛОГО Т-РА — **Бесприданница.**

ГОС. ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР им С М МИХОЭЛСА — **Капризная невеста** (5 сп. 7 аб.).

МОСК Т-Р им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА— **Не ждали.**

ЦЕНТР. Т-Р КРАСНОЙ АРМИИ—премьера— **Софья Ковалевская.**

Т-Р им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — **Любовь поэта.**

Т-Р им МОССОВЕТА (пл. Журавлева) — **Без вины виноватые.** ФИЛИАЛ (Пушкинская, 26) — **Трактирщица.**

КАМЕРНЫЙ Т-Р — **Дама-невидимка.**

Т-Р им. ЕРМОЛОВОЙ — **Старые друзья.**

...ОВ РЕДА...го бюро — Д 3-30-68; Партийной жизни — Д 3-39-16; Пропаганды — Д 3-33-88; Сельскохозяйственного — Д 3-10-85
...Литератур...Д 3 38-73; Военного - Д 3-37-63; Местных газет — Д 3-10-81; Науки и техники — Д 3-35-33; Критики и библио...
...та — Д 3-1...лений — Д 3-39-00; Экспедиции — Д 3-39-80.

... полигра...

Изд. № 732.

Die Kontrollkarte ist nicht übertragbar. Bei Einlieferung des Briefes **zusammen mit Personalausweis** am Schalter vorlegen. Sorgfältig aufbewahren, da bei Verlust kein Ersatz. Ausstellung einer neuen Karte nur bei Vorlegung der alten Karte.

Kontrolkortet kan ikke overføres til andre. Fremvises ved Indlevering af Brevet **sammen med Legitimationsbevis** ved Ekspeditionen. Maa opbevares omhyggeligt, da det ikke erstattes ved Bortkomst. Nyt Kort udstedes kun mod Fremvisning af det gamle.

Le carnet de contrôle n'est pas transférable. En délivrant une lettre au guichet il doit être présenté **avec la carte d'identité.** Gardez-le soigneusement, car en cas de perte il ne sera pas remplacé. Le carnet de contrôle ne sera pas renouvelé sinon présentant le précédent.

La carta di controllo non è trasferibile (è personale). Dar in consegna la lettera allo sportello, mostrare la carta **insieme alla tessera d'identità.** — Stare attenti di non perdere questa carta. In nessun caso ne viene rilasciata una nuova! — La carta si rinnova soltanto a presentazione della vecchia.

De contrôlekaart mag niet gebruikt worden door een ander persoon. Bij aflevering van den brief **samen met het bewijs van identiteit** aan het loket toonen. Zorgvuldig bewaren, bij verlies wordt géén nieuwe kaart afgegeven. Een nieuwe kaart alleen verkrijgbaar tegen aflevering van de oude kaart.

Kontrollkortet kan ikke overføres. Ved innlevering av brev på postkontoret framvises det **sammen med legitimasjonsbeviset.** Oppbevar kontrollkortet omhyggelig, da det ved tap ikke erstattes. Nytt kort utstedes kun ved framvisning av det gamle.

La tarjeta de control es intransferible. Al entregar la carta en la taquilla, hay que presentarla **juntamente con la tarjeta de identidad.** Guárdese cuidadosamente, puesto que no será sustituida en caso de pérdida. La entrega de una tarjeta nueva se hará sólo contra presentación de la tarjeta antigua.

2

Kontrollkarte

für den Auslandsbriefverkehr

Name und Vorname: Belozerkewitsch Sofie

Wohnort und Straße: Heidelberg Dossenheimerstr. 100

Geburtsdatum: 10. 10. 25.

Eigenhändige Unterschrift

Datum der Ausstellung:
17. Feb. 1944

Nicht übertragbar!

Der Polizeidirektor Heidelberg
Stempel der ausstellenden Behörde

3

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Nr. 2

Herkunftsland: Altsowjetrussisches Gebiet

Landesarbeitsamt Baden ~~Württemberg~~ Nr. 335 / 982

Familienname: Lilozerkewitsch Rufname: Sofija

(bei Frauen auch Geburtsname) ..... led., ~~verh., verw., gesch.~~*)

Geburtstag: 10.10.25 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ~~ja~~/nein*) ~~männl.~~/weibl.*)

Heimatort: Marusenki Kreis: [illegible]

Staatsangeh.: sowjetrussisch (Ostarbeiterin) Arbeitsb./Ersatzk. Nr. .....

Beruf: **landwirtschaftlicher Arbeiter** Berufsgruppe: 1 A 2 c

Unternehmer (Arbeitgeber): Gutsverwaltung

Arbeitsstelle (Ort): Sulzfeld Kreis: Sinsheim

Ausgestellt am 28.Juli 194 3. Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

.3848

*) Nichtzutreffendes streichen.

Arbeitskarte

für Arbeitskräfte aus dem alt-sowjet-russischen Gebiet

kennzeichenpflichtig

Inhaber ist **nur** zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

amtlich gestrichen
Arbeitsamt Heidelberg
i. V.

Владельцу сего разрешается выход из помещения единственно ради работы.



linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

31400. II. 43. / 239.

Владимировецъ Сорокъ

AK für Ru

4

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 257 **или СПП №** –

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Лукенвальде

1. Фамилия, имя, отчество	Белоцерковец Сергей Никитов.
2. Год и место рождения 1925	Сумская область Шостовский р-н с. Марусенки
3. Национальность Укр.	4. Образование 5 кл.
5. Специальность	нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Школа и работал в колхозе по месту рождения
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	нет
8. Почему оказался на территории другого государства	В Германию насильно вывезен 22/IV 43
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работал на бауэра у бауэра с. Нойхов до 3/IV 45
12. Какие отобраны документы при регистрации	арбайтскарта
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	мать брат Шостовский р-н с. Марусенки
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл Шостовский р-н с. Марусенки

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Белоцерковец

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Белоцерковец

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» ———— 194 г.

Архивное _____ № _____

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

_____ (_____)

Согласен:

Нач. ___ отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

_____

"__" _____ 19__ г.

1. Фам. Белоцеркович

2. Имя Софья

3. Отч. Никитовна

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Сумск. обл.
Шосткинский р-н с. Марусенки

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
или до призыва в Красную Армию по
месту рождения

7. Проф. (спец.) нет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 22/IV 1943г. по 3/IV 1945г.

12. В каких странах проживал и что делал:
Германия с. Нойгсов
у с/х у бауэра

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 6

Село Лукенвальде
Город
Область
Республ. Германия

фильтрацию прошел
с 5.8 1945г.
по 19 г.

68093

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить на постоянное место жительства

б) выбыл _____ 1945 г. Сумская область
направлен (указать точный адрес, куда

Штеповский р-н с. Марусенки
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено «——» _____ 1945 г. при № _____
в УНКВД Сумской обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

68093

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Белоцерковец
2. Имя София 3. Отчество Никитична
4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сумск. обл. Шепетовск. р.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Шепетовской р. село Марусинки
7. Профессия (специальность) колхоз. 8. Национальность Украинка
9. Партийность б/парт. 10. Гражданство СССР
11. За границей был с 21.04 19 43 г. по 25.04 19 45 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия г. Найнжен
13. работала у помещика на с/х работах

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

Лагерь № 251 г. Мункенгальде Германия.

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений

.....подтверждаю (Белоцерковец)

подпись

Дерт

подпись сотрудника, заполнившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Направить в Сумскую обл. Шосткинский район село Марусинка.

б) Выбыл « 15 » августа 194 6 г. Сумская обл.

указать точный адрес, куда выбыл

Шосткинский район село Марусинка.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „.....” ..... 194.....г. № .....

точное название органа НКВД—НКГБ

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 6 аркушів

місто

20 04 2026 р.

Посада

Підпис

Жидачовский ЦКЗ
Артикул 1С 18-02788-09 Цена 3 коп.